

# teesa®

## Bedienungsanleitung

Wanduhr  
TSA0038

### SICHERHEITSANLEITUNGEN

- Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden.
- Setzen Sie das Gerät keine übermäßigen Kräften oder Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät keine extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Staub oder Feuchtigkeit aus.
- Nicht ins Wasser tauchen.
- Dieses Gerät nicht auseinandernehmen.
- Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.

**BATTERIE EINLEGEN:** Legen Sie 1x AA-Batterie unter Beachtung der korrekten Polarität in das Batteriefach auf der Rückseite der Uhr ein.

### Hinweise:

- Verwenden Sie nur Alkalibatterien, keine wiederaufladbaren Batterien.
- Erschöpfte Batterien sofort entfernen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
- Batterie nicht wieder aufladen und nicht ins Feuer werfen, da die Batterie explodieren kann.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie fern von Metallgegenständen gelagert wird, da ein Kontakt einen Kurzschluss verursachen kann.
- Batterie nicht extremen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Bewahren Sie alle Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Es besteht ein Erstickungsrisiko.

**ZEITNEINSTELLUNG:** Drehen Sie den Regler auf der Rückseite der Uhr im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, bis die gewünschte Zeit auf dem Zifferblatt angezeigt wird.

### TECHNICAL DATA

#### Hauptigenschaften

Quartzwerk mit analoger Anzeige  
Weißes Zifferblatt mit arabischen Ziffern  
Glatte Bewegung des Sekundenzeigers  
Schlitz zum Aufhängen

#### Technische Daten

Material: Kunststoff, Glas  
Tiefe: 3,7 cm  
Durchmesser: 20 cm  
Gewicht: 258,6 g  
Stromversorgung: 1x AA-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno

DE

## Owner's manual

Wall clock  
TSA0038

### SAFETY INSTRUCTIONS

- This product is intended to be used only indoors.
- Do not subject the unit to excessive force or shock.
- Do not expose the unit to extreme temperatures, direct sunlight, dust or humidity.
- Do not immerse in water.
- Do not disassemble this unit.
- Clean this unit using soft, slightly wet cloth.

**BATTERY INSTALLATION:** Insert 1x AA battery to the battery compartment at the back of the clock with correct polarization.

### Notes:

- Use only alkaline batteries, not rechargeable batteries.
- Remove exhausted batteries immediately.
- Remove batteries when not in use.
- Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
- Ensure the batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
- Avoid exposing batteries to extreme temperature, humidity or direct sunlight.
- Keep all batteries out of reach from children. There is a choking hazard.

**TO SET THE TIME:** Turn the knob at the back of the clock clockwise or anticlockwise until the desired time is obtained on the dial.

### SPECIFICATION

#### Main features

Quartz mechanism with analog display  
White face with Arabic numerals  
Sweeping second hand  
Slot for hanging

#### Technical data

Material: plastic, glass  
Depth: 3,7 cm  
Diameter: 20 cm  
Weight: 258,6 g  
Power supply: 1x AA battery (not included)



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

EN

# Instrukcja obsługi

Zegar ścienny  
TSA0038

## KWESTIE BEZPIECZENSTWA

- Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Urządzenie należy chronić przed silnymi wstrząsami i upadkiem.
- Urządzenie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami oraz bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Nie należy zanuszczać urządzenia w wodzie.
- Zabrania się demontażu urządzenia.
- Urządzenie należy czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki.

**INSTALACJA BATERII:** Należy umieścić 1x baterię AA w komorze baterii znajdującej się z tyłu zegara, zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.

### Uwagi:

- Zaleca się użycie baterii alkalicznych.
- Należy bezzwłocznie wymienić wyczerpane baterie na nowe.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy przechowywać je bez baterii w środku.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia.
- Należy upewnić się, że baterie są przechowywane z dala od metalowych przedmiotów, w przeciwnym przypadku może dojść do zwarcia.
- Baterie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, wilgocią oraz bezpośrednim nasłonecznieniem.
- Baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Niebezpieczeństwo zakrzuszenia.

**USTAWIANIE CZASU:** Należy obracać pokrętko znajdujące się z tyłu zegara w prawo lub lewo, aby ustawić żądany czas.

## SPECYFIKACJE

### Główne cechy

Mechanizm kwarcowy z analogowym wyświetlaniem czasu  
Biała tarcza z cyframi arabskimi  
Płynny ruch sekundnika  
Otwór do zawieszenia na ścianie

### Dane techniczne

Materiał: plastik, szkło  
Głębokość: 3,7 cm  
Średnica: 20 cm  
Waga: 258,6 g  
Zasilanie: 1x bateria AA (brak w zestawie)



Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedni recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garrowlińska 1, 08-400 Miętno.

PL

# Manual de utilizare

Ceas de perete  
TSA0038

## INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

- Acest produs este destinat doar pentru utilizare în interior.
- Nu expuneți unitatea la forțe sau șocuri excesive.
- NU expuneți unitatea la temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, praf sau umiditate.
- Nu introduceți în apă.
- Nu dezasamblați această unitate.
- Cutățați unitatea utilizând un material textil moale, ușor umezit.

**INSTALARE BATERII:** Introduceți o baterie tip AA în compartimentul pentru baterie din spatele ceasului, respectând polaritatea corectă.

### Note:

- Utilizați doar baterii alcaline, nu baterii reincărcabile.
- Scoateți imediat bateriile uzate.
- Scoateți bateriile când nu sunt utilizate.
- Nu reincărcăți și nu aruncați bateriile în foc deoarece bateriile pot exploda.
- Asigurați-vă că bateriile sunt depozitate departe de obiecte metalice, deoarece acestea pot provoca un scurtcircuit.
- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi extreme, umiditate sau lumina directă a soarelui.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Pericol de sufocare!

**PENTRU A SETA ORA:** Rotiți butonul din spatele ceasului în sensul acelor de ceasornic până când obțineți ora dorită pe cadran.

## SPECIFICATII

### Caracteristici principale

Mecanism cu quartz cu afișaj analogic  
Cadran alb cu cifre arabe  
Mișcare lină a secundarului  
Orificiu pentru agățat pe perete

### Date tehnice

Materiale: plastic, sticlă  
Adâncime: 3,7 cm  
Diametru: 20 cm  
Greutate: 258,6 g  
Alimentare: 1x baterie AA (nu este inclusă)



Romania  
Reciclarea corectă a acestui produs  
(reziduiuri provenind din aparatură electrică și electronică)



Marcaje de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indica faptul că produsul nu trebuie amestecat cu alte reziduiuri din gospodăria atuncî când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului înconjurător sau a sanății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduiurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduiuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot deponiza acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduiuri de natură comercială. Este interzisă depozitarea deseurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoieră împreună cu alte deșeurii. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

RO